

# ACCIÓN URGENTE

## ACTIVISTA ROHINGYA ENCARCELADO DURANTE 18 MESES

**El defensor de los derechos humanos U Kyaw Hla Aung ha sido condenado a 18 meses de cárcel en Myanmar. Actualmente está en la prisión de Sittwe, en el estado de Rajine. Es preso de conciencia.**

El defensor de los derechos humanos rohingya **U Kyaw Hla Aung** fue condenado el 26 de septiembre a 18 meses de cárcel por el Tribunal del Distrito de Sittwe, en el estado de Rajine de Myanmar. Había sido declarado culpable de "disturbios", en aplicación del artículo 147 del Código Penal de Myanmar.

U Kyaw Hla Aung había sido detenido el 15 de julio de 2013 tras pasar varios meses oculto después de la detención de varios dirigentes musulmanes a los que se acusaba de orquestar las protestas comunitarias contra un censo de población ordenado por el gobierno en el estado de Rajine en abril de ese año. Las tensiones surgieron cuando miembros de la comunidad rohingya se negaron a identificarse como "bengalíes", un término que las autoridades utilizan para negar la ciudadanía a los rohingyas en Myanmar y dar a entender que todos son en realidad migrantes de Bangladesh. Debido a las protestas, las autoridades tuvieron que suspender el censo. U Kyaw Hla Aung no participó en las protestas, sino que intentó ponerse en contacto con otros dirigentes musulmanes para evitar que éstas derivaran en violencia. Sin embargo, se le acusó de una serie de "delitos". La acusación presentada en aplicación del artículo 505.b del Código Penal, que suele utilizarse para detener a activistas políticos y de derechos humanos, fue retirada tras un indulto presidencial el 30 de diciembre de 2013. Ahora se ha retirado el resto de los cargos en su contra.

A Amnistía Internacional le preocupan los informes según los cuales el juicio de U Kyaw Hla Aung no se ajustó a las normas internacionales y, por ejemplo, el acusado no tuvo acceso a representación letrada, ni se proporcionó a los testigos de la defensa medidas de seguridad y protección adecuadas. Amnistía Internacional considera que U Kyaw Hla Aung ha sido hostigado por ser un influyente defensor de los derechos humanos con relaciones con la comunidad internacional, y que los cargos contra él no tienen fundamento.

### **Escriban inmediatamente, en birmano, en inglés o en su propio idioma:**

- pidiendo a las autoridades de Myanmar que pongan de inmediato en libertad sin condiciones a U Kyaw Hla Aung y al resto de las personas encarceladas sólo por ejercer pacíficamente sus derechos humanos;
- pidiéndoles que garanticen que U Kyaw Hla Aung no es torturado ni sufre otros malos tratos, que puede acceder regularmente a sus familiares y a un abogado de su elección y que se le proporciona el tratamiento médico que pueda necesitar;
- pidiéndoles que pongan fin a toda discriminación en la ley, la política y la práctica de la comunidad rohingya y el resto de las minorías étnicas y religiosas.

### **ENVÍEN LLAMAMIENTOS ANTES DEL 11 DE NOVIEMBRE DE 2014 A:**

Presidente

President

U Thein Sein

President's Office

Nay Pyi Taw

Myanmar

Fax: 95 1 652 624

**Tratamiento: Your Excellency /**

**Excelencia**

Ministro del Interior

Minister of Home Affairs

Lt Gen. Ko Ko

Ministry of Home Affairs

Office No. 10

Nay Pyi Taw

Myanmar

Fax: +95 67 412 439

**Tratamiento: Dear Minister / Señor**

**Ministro**

**Y copia a:**

Presidente de la Comisión Nacional de

Derechos Humanos de Myanmar

Chairman, Myanmar National Human

Rights Commission

U Win Mra

27 Pyay Road, Hline Township

Yangon

Myanmar

Fax: +95 1 659 668

Correo-e: winmra@mnhr.org.mm

**Envíen también copias a la representación diplomática acreditada en su país. Inserten a continuación las direcciones de las sedes diplomáticas locales:**

Nombre Dirección 1 Dirección 2 Dirección 3 Fax Número de fax Correo-e Dirección de correo-e Tratamiento Tratamiento

Consulten con la oficina de su Sección si van a enviar los llamamientos después de la fecha indicada. Ésta es la tercera actualización de la AU 213/13. Más información: <http://www.amnesty.org/en/library/info/ASA16/001/2014/en>.

**AMNISTÍA  
INTERNACIONAL**



# ACCIÓN URGENTE

ACTIVISTA ROHINGYA ENCARCELADO DURANTE 18 MESES

## INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

Kyaw Hla Aung, destacado abogado rohingya y ex miembro del personal de una organización no gubernamental humanitaria, ha pasado más de 16 años en las cárceles de Myanmar por participar en actividades pacíficas. Amnistía Internacional recibe regularmente informes sobre el arresto, la detención y el hostigamiento de defensores y defensoras de los derechos humanos y activistas políticos pacíficos en Myanmar.

Desde hace generaciones, los rohingyas sufren discriminación en Myanmar. La Ley de Ciudadanía de 1982 no los reconoce como grupo étnico oficial –lo cual en la práctica los convierte en apátridas– y se les niega el acceso a los derechos de ciudadanía en condiciones de igualdad. Tienen restringidos a distintos niveles sus derechos a estudiar, trabajar, viajar, casarse, practicar su religión y recibir atención a la salud.

Nombre: U Kyaw Hla Aung

Sexo: Hombre

Más información sobre AU: 213/13 Índice: ASA 16/022/2014 Fecha de emisión: 30 de septiembre de 2014

**AMNISTÍA**  
**INTERNACIONAL**

